

11. Valeria L. Carbone*

Las víctimas de la supremacía blanca de Watts a Ferguson

Ante el asesinato a sangre fría de Michael Brown a manos de un policía el pasado 9 de agosto de 2014, al que siguieron jornadas de disturbios y manifestaciones de protesta en la ciudad de Ferguson (St. Louis, Missouri), no pocos académicos establecieron un paralelismo entre este episodio y los disturbios originados en el gueto de Watts (Los Ángeles) en 1965. Peniel E. Joseph, fundador del *Center for the Study of Race and Democracy* y reconocido profesor de Historia de la Universidad Tufts, ha calificado a Michael Brown- y a otros “Michaels” como Eric Garner (muerto luego de ser arrestado por agentes de la policía de New York en julio de 2014), Trayvon Martin (17 años, asesinado por un guardia de seguridad vecinal en Miami en 2013), Sean Bell (asesinado en Queen en el año 2006 por la policía de New York), Amadou Diallo (23 años, asesinado por cuatro oficiales de la policía de New York en 1999), y tantos otros- como un “hijo de la rebelión de Watts.”

Justamente, hace 49 años en agosto de 2014, el gueto de Watts (Los Ángeles) estalló en una revuelta “racial”. Implícita y

explícitamente sugiriendo que la revuelta fue protagonizada por afro-estadounidenses, la misma escaló a raíz de un enfrentamiento entre la policía y los residentes negros del barrio de Watts, ante un caso similar de brutalidad policial y abuso de poder. Producto de condiciones estructurales y contextuales más profundas que contribuyeron al estallido del conflicto, el detonante fue la brutal golpiza recibida por Marquette Frye y su madre Rena Price (ambos afro-estadounidenses), luego de que Frye fuera detenido por “conducir en forma imprudente”. Las autoridades terminaron por imponer la ley marcial en la ciudad y movilizaron a 21.000 policías y efectivos de la Guardia Nacional. Seis días de enfrentamientos concluyeron con 34 muertos, 1.032 heridos, 3.438 detenidos y pérdidas materiales por US\$40 millones.

En el contexto histórico más amplio de la lucha por los derechos civiles de la comunidad negra en los Estados Unidos, y pocos días después de la dilatada aprobación de la Ley de Derecho al Voto (1965), el estallido de violencia en Watts implicó un punto de inflexión tanto en el Movimiento por los Derechos Civiles, que por entonces llevada dos largas décadas de lucha y protesta en las calles y en el ámbito judicial contra algunas de las prácticas más arraigadas de la supremacía blanca, como durante las rebeliones urbanas de los años 1964-1968.

A continuación del violento período en el que la comunidad negra estadounidense buscó poner fin a la segregación racial *de jure* (1956-1964) se sucedieron, comenzando en el verano de 1963-1964,

* Facultad de Filosofía y Letras, Universidad de Buenos Aires. Investigadora del INDEAL (UBA-CONICET).

una serie de violentas revueltas urbanas en distintos puntos del país contra la segregación *de facto*. En tanto expresiones de la falta de trabajo, de las paupérrimas condiciones de vida y vivienda, pobreza extrema, segregación educativa y residencial, marginación laboral e incesantes episodios de brutalidad policial, miles de afro-estadounidenses se alzaron en más de 150 ciudades, alcanzándose el punto más álgido en el año 1967. Entre 1964 y 1971 se registraron aproximadamente 750 disturbios urbanos en diferentes ciudades de los Estados Unidos. Sólo el período 1965-1968 promedió 300 revueltas, más de 50.000 detenidos y 8000 muertos, siendo los más violentos disturbios en Watts (Los Ángeles), Chicago, Baltimore, Detroit, Newark, Cleveland, Milwaukee y el distrito de Columbia.

Estos levantamientos fueron investigados por una Comisión especial, creada a tal efecto en 1967 por el Presidente Lyndon Johnson: la "Comisión Kerner". Más allá de lo "curioso" que resulta que nunca se conformara, a lo largo del devenir histórico estadounidense, una comisión o similar para investigar los millones y más comunes episodios de violencia blanca contra los negros (asesinatos, linchamientos, violaciones, golpizas, amenazas e intimaciones verbales y físicas, despidos, desalojos, etc.), ya fuese durante el período de la esclavitud o la era de la segregación racial (1877-1964), las revueltas urbanas del período 1964-1968, mayormente protagonizados por jóvenes afro-estadounidenses, sí fueron objeto de preocupación gubernamental.

La *National Advisory Commission on Civil Disorders* – conocida como Comisión Kerner – caracterizó a estos episodios como "inusuales, irregulares, complejos e impredecibles", espontáneos y sin dirección, que involucraron a negros "actuando contra símbolos institucionales, de autoridad y propiedad de la sociedad blanca en barrios negros".¹ Sin embargo, ni los disturbios o sus manifestantes parecieron tener objetivos radicales: lo que buscaban era dejar de estar excluidos del *American Way of Life* e incorporarse a la sociedad "opulenta" norteamericana.

La Comisión concluyó que la causa principal de los violentos disturbios era el "racismo blanco" inherente a la sociedad norteamericana, la perpetuación de los patrones de opresión, segregación y discriminación racial que había conducido a la falta de oportunidades sociales, económicas y educativas; y a la desesperanza de la vida en los guetos urbanos. El informe, dado a conocer en 1968, concluyó, en una de sus afirmaciones más resonantes y memorables, que Estados Unidos se estaba convirtiendo (si no lo era ya) en una sociedad bipartita: una negra y pobre, otra blanca y rica, separadas y desiguales. Advertía que sólo a través de una masiva y profunda redistribución de la riqueza, la creación de puestos de trabajo, el establecimiento de un salario mínimo digno, la puesta en marcha de planes sociales, de vivienda y educativos, y la eliminación de prácticas discriminatorias en el acceso y promoción del empleo, podría superarse la profunda brecha que

¹*Report of the National Advisory Commission on Civil Disorders*, 1968; p. 3.

separaba a ambas “razas”. Esta conclusión de alguna manera oficializó e institucionalizó, no sólo los reclamos de los activistas y líderes de un movimiento que durante años demandó cambios profundos y de base en la sociedad norteamericana, sino el hecho de que los programas sociales gubernamentales no se adecuaban ni eran pertinentes para solucionar los problemas socio-económicos existentes.

El presidente Johnson se negó a avalar las conclusiones de la Comisión que él mismo había creado, reunirse con sus miembros, o diseñar una política federal que considerara sus recomendaciones finales; continuando con un patrón de negación política sobre temas raciales que los políticos estadounidenses mantienen hasta el día de hoy.

Durante el gobierno de Bill Clinton se produjo una nueva serie de violentos disturbios, nuevamente en Los Ángeles, a raíz del caso “Rodney King”. En 1991, King, un taxista afro-estadounidense, fue brutalmente agredido por varios oficiales de la policía de Los Angeles (LAPD), después de haber sido perseguido y detenido. La feroz golpiza quedó registrada en un vídeo de un testigo aficionado, y fue divulgada por los medios de comunicación en forma masiva.² La fiscalía acusó a los policías de “uso excesivo de la fuerza”, pero el jurado – predominantemente blanco - rechazó todas las acusaciones en contra de los oficiales, que quedaron absueltos. La sentencia, dada a conocer en 1992, produjo

² Las terribles imágenes registradas por la cámara del testigo pueden verse completas en el siguiente link: <http://www.youtube.com/watch?v=4OauOPTwbqk>

una profunda indignación en la comunidad negra y dio lugar a violentos disturbios, protestas callejeras y saqueos, que concluyeron con 53 muertos, 2.000 heridos, 10.000 detenidos, y pérdidas de entre \$ 800 millones y \$ 1 billón.³

Aunque el detonante de lo que se conoció como “las revueltas de Rodney King” fue el veredicto, lo cierto es que, una vez más, eran la consecuencia de factores estructurales: el elevado nivel de desempleo que afectaba a la comunidad negra, la pobreza extrema y el deterioro de las condiciones de vida entre los residentes de *South Los Angeles*, un barrio predominantemente negro que sufrió duramente la recesión económica de finales de los años 1980;⁴ la falta de oportunidades educativas y laborales, la percepción generalizada de que el Departamento de Policía de Los Ángeles discriminaba abiertamente y abusaba de la fuerza contra los negros, y la displicencia demostrada por el Departamento de Justicia en casos que involucraban a afro-estadounidenses, al convertirlos de víctimas en victimarios, y a sus victimarios en víctimas.

En una era que ha sido catalogada de “post-racial”, sobre todo desde la elección de Barack Obama como presidente, muchos periodistas en los Estados Unidos se preguntan “inocentemente” si el de Michael

³“Key Figures: Rodney King”, en “The L.A. Riots: 15 Years after Rodney King”, TIME, 2007, http://content.time.com/time/specials/2007/la_riot/article/0,28804,1614117_1614084_1614831,00.html.

⁴ Webster Commission, “the City in Crisis' a Report by the Special Advisor to the Board of Police Commissioners on the Civil Disorder in Los Angeles”, Los Angeles: Institute for Government and Public Affairs, UCLA, 1992.

Brown no es otro caso de violencia policial netamente racista, un episodio entre tantos de *racial profiling*. Por su parte, cadenas como CNN y Fox se dedicaron a convertir rápidamente a Brown de un egresado de escuela secundaria, presto para asistir a la universidad que una noche se dirigía, sin portar armas, hasta el departamento de su abuela; en un miembro de una violenta pandilla, una especie de pseudo criminal, al que dispararon luego de que amenazó y forcejeó con un policía que solo se estaba defendiendo.⁵

Esta caracterización y actitud de los principales medios de comunicación, de los funcionarios y del Departamento de Policía de Ferguson⁶ fueron uno de los disparadores de las protestas de la comunidad negra de las últimas semanas.

⁵ Ambas cadenas televisivas se refirieron a Michael Brown describiéndolo como un drogadicto, pandillero, ladrón, y violento criminal. Jim Pinkerton, de Fox News, luego a afirmar, sin titubear, que todo el episodio era parte de una conspiración mediática, desarrollando una teoría llena de clichés conservadores. Afirmó que el fiscal general Eric Holder está en contra de la Policía de Ferguson, y que con su actitud estaba tratando de encubrir evidencia que habría ayudado a limpiar el buen nombre de la policía. Más tarde afirmó que Brown agredió a los oficiales que lo detuvieron, y que los medios de comunicación estaban ocultando ese detalle porque querían que se produjeran disturbios y episodios de violencia.

⁶ El Departamento de Policía de Ferguson emprendió una masiva campaña de encubrimiento para proteger al policía involucrado en el asesinato de Brown: se negaron a dar a conocer el reporte del incidente – que según las leyes de Missouri es un documento público (*public record*) – y cuando lo hicieron, el mismo estaba absolutamente desprovisto de información; ocultaron evidencia central para el caso a los investigadores asignados al mismo, difundieron un video de dudosa procedencia de un robo en una tienda que habría tenido lugar poco antes del asesinato en el que directamente incriminaron a Brown; y arrestaron en forma masiva a testigos que se presentaron voluntariamente y a manifestantes que protestaban pacíficamente por el esclarecimiento del caso.

Pero, una vez más, esto es sólo el detonante de tensiones subyacentes. Como afirmara Bryan Winston, los episodios en Ferguson no son un incidente aislado, sino la peor conclusión de un sistema que sigue tratando a los negros como ciudadanos de segunda clase.⁷

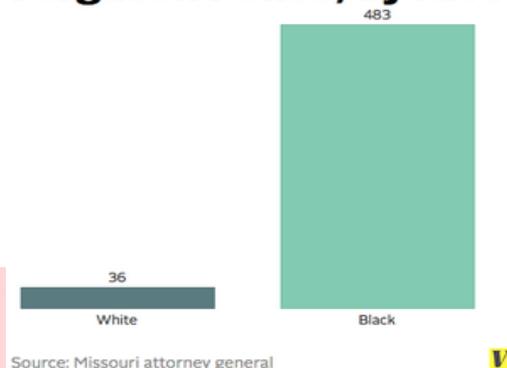
Estas tensiones latentes derivan de históricos y constantes episodios de brutalidad policial, *racial profiling*, abuso de poder de la comunidad blanca y falta de poder de la comunidad negra, en una ciudad en la que si bien el 67% de la población es afro-estadounidense, el 94% de la fuerza policial es blanca, al igual que prominentes figuras políticas como el gobernador, el alcalde y por supuesto, el jefe del Departamento de Policía. A modo de ejemplo de cómo se conforma esta estructura del poder blanco, de 52 oficiales que conforman el cuerpo de policía de Ferguson, el suburbio de St. Louis donde Brown fue asesinado, solo 3 son negros; mientras que sólo 1 de los 6 concejales de la ciudad es afro-estadounidense.

Según un reciente informe sobre *racial profiling*, en Ferguson - la novena ciudad más segregada en los Estados Unidos - los negros tienen el doble de posibilidades de ser detenidos por la policía (2 a 1). En 2013, 93% de las encarcelaciones realizadas luego de una detención vehicular fue de afro-estadounidenses. Y el 80% de estas últimas estuvieron directamente dirigidas a

⁷Bryan Winston, “Anti-police brutality organizing in 1960s St. Louis. Ferguson in Context”, *Counterpunch*, 22-08-2014, http://www.counterpunch.org/2014/08/22/ferguson-in-context/#_edn11

personas negras.⁸ Asimismo, aproximadamente el 7,5% de la población se encuentra desempleada y se calcula que el 28% de los afro-estadounidenses vive por debajo de la línea de pobreza.⁹ A pesar de todo esto, el Alcalde de Ferguson, James Knowles, negó públicamente y sin pestañar, que haya divisiones raciales en su comunidad, y que casi todos los residentes estarían de acuerdo con él.¹⁰

Number of arrests by Ferguson Police, by race



Y en los Estados Unidos en su conjunto, la situación no presenta grandes diferencias. Se calcula que, por semana, al menos dos afro-estadounidenses mueren a manos de una policía excesiva y ridículamente militarizada.¹¹ De hecho, al momento de

escribir estas líneas, otros jóvenes afro-estadounidenses fueron abatidos por policías en Sixth Ward y en Jennings,¹² ambas localidades cercanas a Ferguson (Missouri), Los Angeles,¹³ Savannah (Georgia)¹⁴, y Saratoga Springs (Utah)¹⁵, entre otros.

Desde 2006, el Pentágono distribuyó 432 vehículos blindados anti minas para los Departamentos de Policía locales, más de 400 tanques de guerra, 500 aviones y 93.000 ametralladoras Browning M2 de las que se emplean en Irak para combatir a los yihadistas. Chalecos antibalas, recurrencia abusiva de los cuerpos antidisturbios e intervención de los equipos SWAT, son herramientas cada vez más habituales en las fuerzas policiales de todo el país. Y usualmente todas estas herramientas son utilizadas en operaciones policiales que

manos de un policía, guardia de seguridad o vigilante cada 28 horas. Al respecto, ver “Every 28 hours, Operation Ghetto Storm”, Malcolm X Grassroots Movement, April 2013 | www.mxgm.org

¹² Associated Press, “Police shoot and kill man less than 10 km from where black teen Michael Brown killed by white cop”, National Post, 18/09/2014, <http://news.nationalpost.com/2014/09/18/police-shoot-and-kill-man-less-than-10-km-from-where-black-teen-michael-brown-killed-by-white-cop/>

¹³ Nicole Flatow, “LA Cops Shot An Unarmed Black Man, Are Being Even More Secretive Than Ferguson Police”, ThinkProgress, 29/08/2014, <http://thinkprogress.org/justice/2014/08/29/3477215/la-cops-waited-more-than-2-weeks-to-release-the-names-of-officers-who-killed-ezell-ford/>

¹⁴ Nick Chiles, “Tensions Rise in Savannah, Georgia, After Police Kill Black Man While in Custody”, Atlanta Black Star, 19/09/2014, <http://atlantablackstar.com/2014/09/19/tensions-rise-savannah-ga-police-kill-black-man-police-custody/>

¹⁵ Sasha Goldstein, “Race played role in fatal shooting of black Utah man armed with samurai sword”, NEW YORK DAILY NEWS, 15/09/2014, <http://www.nydailynews.com/news/national/race-factor-fatal-shooting-black-utah-man-armed-sword-family-article-1.1940277>

⁸“Racial Profiling Data/2013”, Agency: Ferguson Police Department,

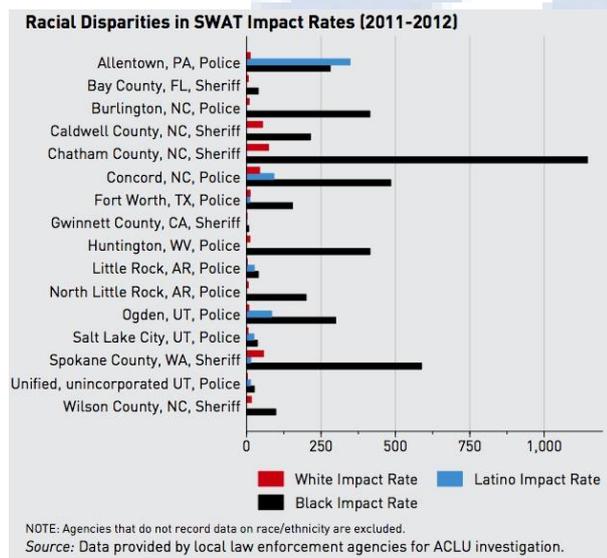
<http://ago.mo.gov/VehicleStops/2013/reports/161.pdf>

⁹Hannah Levintova, Tasneem Raja, IvyliseSimones, AJ Vicens; “Ferguson Is 60 Percent Black. Virtually All Its Cops Are White.And more shocking stats from a bitterly segregated city.”, *MotherJones*, Aug. 13, 2014, <http://www.motherjones.com/politics/2014/08/10-insane-numbers-ferguson-killing>

¹⁰“No hay una división racial en la ciudad de Ferguson... Esa es la perspectiva de todos los residentes en nuestra ciudad. Absolutamente.”Declaraciones de James Knowles a “NewsNation”, 19-08-2014, MSNBC. http://www.huffingtonpost.com/2014/08/19/ferguson-mayor-race_n_5691723.html

¹¹ Según un informe tan referido como criticado en las últimas semanas, un afro-estadounidense muere a

esencialmente apuntan a las minorías. "En general, el 42% de las personas afectadas por el accionar de un equipo SWAT para ejecutar una orden de registro son negros y el 12% latinos. Esto significa que de las personas que son objeto de estas operaciones, al menos el 54% son minorías."¹⁶



Fuente: "War Comes Home: The Excessive Militarization of American Policing" Informe de la *American Civil Liberties Union*, Junio de 2014. https://www.aclu.org/sites/default/files/assets/jus_14-warcomeshome-report-web-rel1.pdf

A esto hay que sumarle los constantes casos de violencia, brutalidad y abuso de poder policial. Relatos como el que sigue han sido y son moneda corriente tanto en Ferguson como en cualquier estado de los Estados Unidos:

Un grupo de policías del condado de St. Louis allanó la casa de una familia

afro-estadounidense, acatando una orden judicial. El allanamiento terminó con una joven madre muerta en la parte superior de la escalera. Al ingresar al domicilio, hubo un intercambio de palabras entre la policía y la mujer que veía, repentinamente, su casa invadida por fuerzas policiales. Los policías pensaron que la mujer tenía un arma y, por ende, comenzaron a disparar. Pero la mujer no llevaba en su mano otra cosa que un teléfono. "Le dispararon a mi madre cuatro veces", dijo su hijo de 12 años.¹⁷

"Sobre-vigilados, reprimidos y desprotegidos" son las sensaciones que tienen los miembros de la comunidad negra en los Estados Unidos.

Hoy, la comunidad continúa pidiendo una investigación de los sucesos que condujeron al asesinato a sangre fría a manos de un policía de un adolescente de 18 años que no representaba peligro o amenaza alguna. O mejor dicho, hoy, la comunidad TODA pide una investigación de los sucesos que condujeron al asesinato a sangre fría a manos de un policía BLANCO de un adolescente NEGRO de 18 años. El hecho de que sea afro-estadounidense no es incidental. No es casualidad. Es central. Y tratar de explicarlo simplemente afirmando que la sociedad norteamericana es racista, o se trata de un caso - otro caso - de racismo

¹⁶ American Civil Liberties Union, "War Comes Home: The Excessive Militarization of American Policing", Junio de 2014. https://www.aclu.org/sites/default/files/assets/jus_14-warcomeshome-report-web-rel1.pdf, p. 5.

¹⁷Trymaine Lee, "Mistrust between cops and residents in Ferguson developed over years", MSNBC, 08/18/14, http://www.msnbc.com/msnbc/ferguson-missouri-about-to-get-worse-michael-brown?cid=sm_m_main_1_20140819_30049616

policial o de violencia racial no explica absolutamente nada.

Mientras tanto, la creciente militarización, violencia y represión de manifestaciones pacíficas continúa, en un país en el que las palabras que Martin Luther King diera pocos meses antes de ser asesinado en 1968, cobran nueva relevancia, cuando acusara a una sociedad y a un gobierno de gastar millones para derrotar a un enemigo exterior, pero sólo unos cuantos dólares por cada estadounidense que vive en situación de pobreza.¹⁸

cop”, National Post, 18/09/2014, <http://news.nationalpost.com/2014/09/18/police-shoot-and-kill-man-less-than-10-km-from-where-black-teen-michael-brown-killed-by-white-cop/>

- Bendery, Jennifer. “Ferguson Mayor: ‘There’s Not A Racial Divide In Ferguson’”, *NewsNation*, 19-08-2014, http://www.huffingtonpost.com/2014/08/19/ferguson-mayor-race_n_5691723.html
- Chiles, Nick. “Tensions Rise in Savannah, Georgia, After Police Kill Black Man While in Custody”, *Atlanta Black Star*, 19/09/2014, <http://atlantablackstar.com/2014/09/19/tensions-rise-savannah-ga-police-kill-black-man-police-custody/>
- Democracy Now!, “Overpoliced & Underprotected”: In Michael Brown Killing, Neglect of Black Communities Laid Bare”, 19/08/2014, http://www.democracynow.org/2014/8/19/over_policed_underprotected_in_michael_brown
- Ferguson Police Department, “Racial Profiling Data/2013”, 2013, <http://ago.mo.gov/VehicleStops/2013/reports/161.pdf>
- Flatow, Nicole. “LA Cops Shot An Unarmed Black Man, Are Being Even More Secretive Than Ferguson Police”, *ThinkProgress*, 29/08/2014, <http://thinkprogress.org/justice/2014/08/29/3477215/la-cops-waited-more-than-2-weeks-to-release-the-names-of-officers-who-killed-ezell-ford/>

BIBLIOGRAFÍA

- ---, “Key Figures: Rodney King”, en “The L.A. Riots: 15 Years after Rodney King”, *TIME*, 2007, http://content.time.com/time/specials/2007/la_riot/article/0,28804,1614117_1614084_1614831,00.html
- American Civil Liberties Union, “War Comes Home: The Excessive Militarization of American Policing”, Junio de 2014. <https://www.aclu.org/sites/default/files/assets/jus14-warcomeshome-report-web-rel1.pdf>
- Associated Press, “Police shoot and kill man less than 10 km from where black teen Michael Brown killed by white

¹⁸ Martin Luther King, jr.; “Domestic Impact of the War” Speech; National Labor Leadership Assembly for Peace, November 1967.

- Goldstein, Sasha. “Race played role in fatal shooting of black Utah man armed with samurai sword”, NEW YORK DAILY NEWS, 15/09/2014, <http://www.nydailynews.com/news/national/race-factor-fatal-shooting-black-utah-man-armed-sword-family-article-1.1940277>
- King, Martin Luther, jr.; “Domestic Impact of the War” Speech; National Labor Leadership Assembly for Peace, November 1967.
- Lee, Trymaine, “Mistrust between cops and residents in Ferguson developed over years”, MSNBC, 08/18/14, http://www.msnbc.com/msnbc/ferguson-on-missouri-about-to-get-worse-michael-brown?cid=sm_m_main_1_20140819_30_049616
- Levintova, Hannah; Tasneem Raja, IvyliseSimones, AJ Vicens; “Ferguson Is 60 Percent Black. Virtually All Its Cops Are White. And more shocking stats from a bitterly segregated city”, *MotherJones*, Aug. 13, 2014, <http://www.motherjones.com/politics/2014/08/10-insane-numbers-ferguson-killing>
- Malcolm X Grassroots, “Every 28 hours, Operation Ghetto Storm”, April 2013 | www.mxgm.org
- Report of the National Advisory Commission on Civil Disorders, 1968.
- Webster Commission, “the City in Crisis’ a Report by the Special Advisor to the Board of Police Commissioners on the Civil Disorder in Los Angeles”, Institute for Government and Public Affairs, UCLA, Los Angeles, 1992.
- Winston, Bryan Winston, “Anti-police brutality organizing in 1960s St. Louis. Ferguson in Context”, Counterpunch, 22-08-2014, http://www.counterpunch.org/2014/08/22/ferguson-in-context/#_edn11